



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Lab Annex Engineering Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP922-171910/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> AAFC EP922-171910	<b>Date</b> 2017-01-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-183-10904	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-6-39238 (183)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-12</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tikhonovitch (RPC), Alex	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu183
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 901-7940 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cet amendement a été soulevé pour apporter les modifications suivantes et répondre aux questions suivantes:**

**Question 1:**

Within section 3.2.4 Understanding of the Project, information is requested regarding “the relationship between this commission and any earlier studies completed for PWGSC.” Is this referring to any work our firm has done for PWGSC in the past? Or is it referring to the two previous building studies that PWGSC has already had done on the LRC Lab Annex that are included with the RFP?

**Answer 1:**

“Earlier studies completed for PWGSC” refers to the two previous building studies PWGSC has already had done on the LRC Lab Annex.

**Question 2:**

Section 3.2.6 Management of Services asks for information regarding response time, specifically “demonstrate how the response time requirements will be met.” Can you please clarify which requirements this is referring to?

**Answer 2:**

This refers to the general requirements of the consultant to respond to all aspects of the project in a timely manner.

**Question 3:**

Can you confirm if the table of contents and licensing would be included in the page count of the proposal?

**Answer 3:**

The table of contents will not be included in the page count of the proposal (licensing will be included).

**À la page 20 de la demande de proposition :**

**Supprimer :**

**2.2 Exigences spécifiques de présentation des propositions**

Le nombre maximum de pages, incluant le texte et les tableaux, pour les Exigences de cotation sous la rubrique EPEP 3.2 est fixé de vingt (20) pages.

**Insérer :**

**2.2 Exigences spécifiques de présentation des propositions**

Le nombre maximum de pages, incluant le texte et les tableaux, pour les Exigences de cotation sous la rubrique EPEP 3.2 est fixé de vingt-cinq (25) pages.